



KEY FACTS STATEMENT "DEBIT LBP"

نموذج أهم خصائص وشروط "DEBIT LBP"

In accordance with the BDL basic circular no 134 dated 12/02/2015
« Société Générale de Banque au Liban SAL » informs you through this
present form of the main characteristics and conditions of the
DEBIT LBP Card:

عملاً بالتعميم الاساسي الصادر عن مصرف لبنان بتاريخ 12/02/2015 تحت الرقم ١٣٤
يفيدكم «بنك سوسيتيه جنرال في لبنان ش.م.ل.» بموجب هذا النموذج بالخصائص
والشروط الرئيسية المتعلقة ببطاقة الدفع الفوري DEBIT LBP

Information related to the card

معلومات عن البطاقة

Card type	: Immediate Debit card (1)	: بطاقة دفع فوري (1)	نوع البطاقة
Card currency	: Lebanese Pounds (2)	: ليرة لبنانية (2)	عملة البطاقة
Annual price (2)	: 10.00 USD	: 10.00 د.أ.	سعر البطاقة والكلفة السنوية (2)
Card renewal (2)	: 10.00 USD	: 10.00 د.أ.	كلفة التجديد (2)
Card validity	: 5 years	: 5 سنوات	صلاحية البطاقة
Annual Percentage Rate (APR)	: N/A	: لا يوجد	النسبة المئوية السنوية
Withdrawal Fees	:	:	رسوم السحب

Automatic Teller Machines Network (ATM)	Commission	عمولة	شبكة أجهزة الصراف الآلي (ATM)
SGBL	Free	مجاني	بنك سوسيتيه جنرال في لبنان
BLF	3 USD Per Transaction (Fresh Money) Maximum withdrawal amount 300 USD per transaction	3 د.أ. لكل عملية (أموال نقدية) سقف السحب 300 د.أ. لكل عملية	البنك اللبناني الفرنسي
CSC	3 USD Per Transaction (Fresh Money) Maximum withdrawal amount 400 USD per transaction	3 د.أ. لكل عملية (أموال نقدية) سقف السحب 400 د.أ. لكل عملية	CSC
Other (local and international)	Not Applicable	لا يطبق	غير الصرافات الآلية أو المصارف المحلية والدولية

Other Fees

رسوم أخرى

Fees on international POS and e-Commerce transactions (5)	: 1.5% of the transaction amount	: 1,5% من قيمة العملية	رسوم على عمليات الشراء الدولية عبر نقاط البيع أو بوابات الدفع (5)
Card replacement fees (in case of loss or damage) (2)	: 7.00 USD	: 7.00 د.أ.	رسوم منح بطاقة جديدة بديلة (في حال فقدان أو تضرر البطاقة) (2)
PIN code reissuing fees (2)	: 3.00 USD	: 3.00 د.أ.	رسوم إعادة إصدار رقم رمز سري جديد (2)
Additional card fees (annual) (2)	: 10.00 USD	: 10.00 د.أ.	رسوم بطاقة إضافية (سنوياً) (2)
Notification service via SMS (SMS Secuspend) fees (2)	: 0.80 USD	: 0.80 د.أ.	رسوم رسالة التنبيه على الهاتف النقال (SMS Secuspend) (2)
Forex Fees	: N/A	: لا يطبق	رسوم عملية القطع
Exchange rate (2)	: N/A	: لا يطبق	معدل عملية القطع (2)
Unjustified claim fees	: 10 USD	: 10.00 د.أ.	رسوم على اعتراض غير مبرر

Maximum limit of local withdrawals

	Daily / اليومي	Monthly / شهري	
Maximum limit for local withdrawals via ATM (4)	5,000,000 LBP	5,000,000 LBP	الحد الأقصى لعمليات السحوبات المحلية (4)
Maximum limit for local purchases (3)(4)	89,500,000 LBP	716,000,000 LBP	الحد الأقصى لعمليات الشراء المحلية (4)(3)
Maximum limit for local e-commerce purchases (3)(4)	89,500,000 LBP	179,000,000 LBP	الحد الأقصى لعمليات الشراء عبر بوابات الدفع (4)(3)

This card does not enable you to make «International» withdrawals or POS purchases, nor international purchases via e-Commerce.

The information provided in the present form are disclosed for guidance only so that the Customer rights and obligations are defined in the « General Cards Terms and Conditions ».

These informations can be modified unilaterally and at the sole discretion of the bank at any moment.

ان هذه البطاقة لا تخولكم القيام بعمليات سحب او شراء دولية ولا عمليات شراء دولية عبر بوابات الدفع الالكترونية

ان المعلومات الواردة في النموذج الحاضر تم توفيرها على سبيل المعلومات فقط بحيث ان الحقوق وموجبات العمل منصوص عليها في « الشروط العامة لتسليم و حيازة و استخدام و سحب البطاقات المصرفية من الخدمة ».

يمكن تعديل هذه المعلومات بصورة منفردة و استثنائية، في أي وقت من قبل المصرف، دون الحاجة إلى أي إشعار مسبق.

(1) The withdrawals and purchases are made with the debit card are debited from the bank account on the same day of the transaction.

(2) If the card account is in Lebanese Pound, the amount of the fees mentioned above is calculated as per the OFFICIAL rate at the date of the transaction.

(3) Depending of the available balance in the « Debit LBP» account.

(4) Maximum global limit for the entire debit cards collection issued by our bank and linked to your account.

(5) The fees on transactions are deducted from the international limits set for the « Debit LBP» card.

(١) يتم خصم السحوبات وعمليات الشراء التي تتم بواسطة بطاقة الدفع الفورية في الحساب المصرفي في نفس يوم العملية.

(٢) في حال كان حساب البطاقة باليرة اللبنانية ، يتم احتساب الرسوم المذكورة أعلاه على أساس سعر الصرف الرسمي بتاريخ العملية.

(٣) بحسب الرصيد المتوفر في حساب «Debit LBP» .

(٤) الحد الأقصى الاجمالي لبطاقة الدفع الفوري أو لمجموع بطاقات الدفع الفوري الصادرة عن مصرفنا والمتعلقة بحسابكم.

(٥) تقتطع الرسوم على العمليات من السقف المحددة لعمليات السحب والشراء الدولية لبطاقة «Debit LBP»